

**Kauderwelsch
Band 17**



Impressum

Rainer Krack

Hindi – Wort für Wort

erschieden im

REISE KNOW-HOW Verlag Peter Rump GmbH
Osnabrücker Str. 79, D-33649 Bielefeld
info@reise-know-how.de

© REISE KNOW-HOW Verlag Peter Rump GmbH
15. überarbeitete und verbesserte Auflage 2013
Konzeption, Gliederung, Layout und Umschlagklappen
wurden speziell für die Reihe „Kauderwelsch“ entwickelt
und sind urheberrechtlich geschützt.
Alle Rechte vorbehalten.

<i>Bearbeitung</i>	Josef Overberg, Birgit Steffen
<i>Layout</i>	Christine Schönfeld
<i>Layout-Konzept</i>	Günter Pawlak, FaktorZwo! Bielefeld
<i>Umschlag</i>	Peter Rump (Titelfoto: Rainer Krack)
<i>Kartographie</i>	Iain Macneish
<i>Fotos</i>	Rainer Krack
<i>Druck und Bindung</i>	Werbedruck GmbH Horst Schreckhase, Spangenberg

ISBN: 978-3-89416-893-3

Printed in Germany

	Dieses Buch ist erhältlich in jeder Buchhandlung Deutschlands, Österreichs, der Schweiz und der Beneluxländer. Bitte informieren Sie Ihren Buchhändler über folgende Bezugsadressen:
<i>Deutschland</i>	Prolit GmbH, Postfach 9, 35461 Fernwald (Annerod) sowie alle Barsortimente
<i>Schweiz</i>	AVA-buch 2000, Postfach 27, CH-8910 Affoltern
<i>Österreich</i>	Mohr Morawa Buchvertrieb GmbH, Sulzengasse 2, A-1230 Wien
<i>Belgien & Niederlande</i>	Willems Adventure, www.willemsadventure.nl
<i>direkt</i>	Wer im Buchhandel kein Glück hat, bekommt unsere Bücher zuzüglich Porto- und Verpackungskosten auch direkt über unseren Internet-Shop: www.reise-know-how.de .

Zu diesem Buch ist ein **AusspracheTrainer** erhältlich, auf **Audio-CD** in jeder Buchhandlung Deutschlands, Österreichs, der Schweiz und der Benelux-Staaten oder als **MP3-Download** unter www.reise-know-how.de

Der Verlag möchte die **Reihe Kauderwelsch** weiter ausbauen und **sucht Autoren!** Mehr Informationen finden Sie unter www.reise-know-how.de/rkh_mitarbeit.php

Kauderwelsch

Rainer Krack

Hindi

Wort für Wort

Zu diesem Buch
ist ein AusspracheTrainer
als **MP3-Download** erhältlich:
www.reise-know-how.de

Auch als **Audio-CD**
im Buchhandel:
ISBN 978-3-8317-6041-1

Das gesamte Buch
inkl. AusspracheTrainer gibt es
außerdem als **CD-ROM**:
ISBN 978-3-8317-6070-1



Reise Know-How
im Internet

www.reise-know-how.de

info@reise-know-how.de

*Aktuelle Reisetipps
und Neuigkeiten,
Ergänzungen nach
Redaktionsschluss,
Büchershop und
Sonderangebote
rund ums Reisen*

Kauderwelsch-Sprechführer sind anders!

Warum? Weil sie Sie in die Lage versetzen, wirklich zu sprechen und die Leute zu verstehen.

Wie wird das gemacht? Abgesehen von dem, was jedes Sprachbuch bietet, nämlich Vokabeln, Beispielsätze etc., zeichnen sich die Bände der Kauderwelsch-Reihe durch folgende Besonderheiten aus:

Die **Grammatik** wird in einfacher Sprache so weit erklärt, dass es möglich wird, ohne viel Paukerei mit dem Sprechen zu beginnen, wenn auch nicht gerade druckreif.

Alle Beispielsätze werden doppelt ins Deutsche übertragen: zum einen „**Wort-für-Wort**“, zum anderen in „ordentliches“ Hochdeutsch. So wird das fremde Sprachsystem sehr gut durchschaubar. Denn in einer fremden Sprache unterscheiden sich z. B. Satzbau und Ausdrucksweise recht stark vom Deutschen. Ohne diese Übersetzungsart ist es so gut wie unmöglich, schnell einzelne Wörter in einem Satz auszutauschen.

Die **Autorinnen** und **Autoren** der Reihe sind Globetrotter, die die Sprache im Land selbst gelernt haben. Sie wissen daher genau, wie und was die Leute auf der Straße sprechen. Deren Ausdrucksweise ist nämlich häufig viel einfacher und direkter als z. B. die Sprache der Literatur oder des Fernsehens.

Besonders wichtig sind im Reiseland **Körpersprache, Gesten, Zeichen** und **Verhaltensregeln**, ohne die auch Sprachkundige kaum mit Menschen in guten Kontakt kommen. In allen Bänden der Kauderwelsch-Reihe wird darum besonders auf diese Art der nonverbalen Kommunikation eingegangen.

Kauderwelsch-Sprechführer sind keine Lehrbücher, aber viel mehr als Sprachführer! Wenn Sie ein wenig Zeit investieren und einige Vokabeln lernen, werden Sie mit ihrer Hilfe in kürzester Zeit schon Informationen bekommen und Erfahrungen machen, die „sprachlosen“ Reisenden verborgen bleiben.

Inhalt

- 9 Vorwort
- 12 Hinweise zur Benutzung
- 14 Land & Sprache
- 16 *Karte von Indien*
- 19 Das Hindi-Alphabet
- 20 Aussprache & Betonung
- 24 Wörter, die weiterhelfen

Grammatik



- 27 Hauptwörter
- 34 Persönliche Fürwörter
- 35 Sein oder nicht sein?
- 36 Wortstellung
- 40 Fragewörter
- 41 Eigenschaftswörter
- 42 Besitzanzeigende Fürwörter
- 46 Umstandswörter
- 47 Steigern & Vergleichen
- 51 Verhältniswörter
- 52 Verben & Zeiten
- 64 Vom Besitzen
- 67 Auffordern & Befehlen
- 68 Zahlen & Zählen
- 70 Zeit & Datum

Konversation



- 75 Mini-Knigge
- 81 Begrüßen & Danken
- 85 Streitigkeiten?
- 89 Die liebe Verwandtschaft
- 92 Zu Gast sein
- 93 Essen & Trinken
- 99 Im Hotel
- 102 Wo man kein Hindi braucht
- 105 Kaufen & Feilschen
- 113 Unterwegs ...
- 119 Wetter & Jahreszeiten
- 122 Beim Arzt

Anhang



- 127 Literaturhinweise
- 128 Wörterliste Deutsch-Hindi
- 159 Wörterliste Hindi-Deutsch
- 192 Der Autor

- Buchklappe vorne Zahlen, Aussprache & Lautschrift*
- Buchklappe hinten Die wichtigsten Fragewörter*
- Die wichtigsten Richtungsangaben*
- Die wichtigsten Fragen*
- Die wichtigsten Floskeln & Redewendungen*